

## LE CANADA

FONDÉ EN 1879

Prix de l'abonnement

EDITION QUOTIDIENNE

Un an, pour la ville.....\$4.00

en dehors de la ville.....3.00

EDITION HEBDOMADAIRE

Un an.....\$1.00

Invariablement payable d'avance.

Toutes lettres, correspondances etc. etc. doivent être adressées à

OSCAR McDONELL

OTTAWA, ONT.

BUREAUX ET ATELIERS

118 rue St. Patrice

414 et 416 rue Sussex.

## LE CANADA

Ottawa, 13 Fév. 1888

On annonce de Québec que l'hoorable

C. A. P. Pelletier est gravement malade.

Son état inspire même de graves inquiétudes.

Sir Charles Tupper est attendu cette

semaine, à Ottawa.

Les analyses du gouvernement fédéral

occupent actuellement de l'analyse des

cafés, qui sont débites sur notre marché.

Ou nous informe qu'il s'agit d'analyse

vingt échantillons des divers café canadien.

Le rapport servira sans doute à

dissiper certains doutes, qui planent

encore sur la qualité de l'eau de l'Ottawa.

On trouvera plus loin dans notre rapport

télégraphique de Québec le compte-rendu

du banquet donné, samedi soir, à Sir

Adolphe Caron. Sir John A. Macdonald,

Sir Hector Langevin, l'honorable M. Costigan

et y ont assisté.

Le succès du banquet a été des plus

complets, et les Québécois doivent être

satisfaits des paroles encourageantes, qui ont

tombées de la bouche des ministres fédé-

raux en cette circonstance.

On lit dans "La Minerve":

Il y a eu dix-neuf élections partielles

pour remplir les vides dans la chambre

des communes, causés soit par la mort, soit

par l'invalidation. Sur ce nombre, les

libéraux ont obtenu la victoire dans deux

comtés: Yarmouth et Bruce-Ouest, et ils

ont perdu Renfrew-Sud, Charlévoux, Nor-

thumberland-Est, Shelburne, Queen's et

Haldon, six comtés représentés par des libé-

raux, à la dernière session.

Quand les cours de justice auront réglé

le sort de tous les sièges contestés, la

majorité du gouvernement sera de 70.

Le journal "La Vérité", organe catholique,

seul catholique resté fidèle à son programme,

adresse les lignes suivantes à "l'Electeur"

et "La Patrie":

"Si M. Mercier a attrapé des horions au

sujet du projet de faire participer la

province de Québec à la célébration du

centenaire de la révolution française, c'est

pour vous faire et la faute de votre

confiance en libéralisme, le rédacteur de "La

Patrie." Du reste, ce n'est pas la première

fois qu'a vos deux vous faites plus pour

"L'Evening Journal" et le "Free Press",  
de samedi, publient une longue lettre du  
révérend Père Marsan, professeur de chimie  
du collège d'Ottawa, sur la qualité de  
l'eau de l'Ottawa. Le Père Marsan s'adresse  
au maire et au conseil-ville d'Ottawa.  
On sait que ce savant professeur est l'un  
de ceux, qui ont été chargés de faire une  
analyse scientifique de l'eau de l'Ottawa.  
Le rapport qu'il a fait de cette analyse con-  
cluait en déclarant l'eau de l'Ottawa comme  
l'une des plus pures de l'Amérique,  
mais on a dû s'apercevoir que le bureau  
provincial de santé n'en a fait aucune  
mention dans le rapport, qui a été discuté,  
la semaine dernière, par les comités de santé  
et de l'aqueduc. Le Père Marsan, dans sa  
lettre de samedi, relève cette omission et  
défend son analyse par une démonstration,  
qui nous paraît difficile à réfuter. Il cite  
des analyses de l'eau que l'on boit à New-  
York, Jersey-City, Boston, Rochester, Phila-  
delphie, Brooklyn, Washington, Cincin-  
nati, et il n'y a que Brooklyn, qui possède  
une eau renfermant moins de matières orga-  
niques, albuminoïdes et ammoniacales  
que l'eau d'Ottawa. Toutes les autres cités,  
que nous venons de nommer, ont des eaux  
beaucoup moins pures qu'Ottawa.

Le Père Marsan affirme de nouveau que  
l'eau d'Ottawa est de première qualité, que  
les matières organiques qu'elle contient,  
ne seraient être dommageables, vu que  
ces matières proviennent des grandes accumu-  
lations de bois charriés, tous les été,  
par cette eau. Ce qui importe, d'après le  
Père Marsan, c'est d'aviser au moyen de  
protéger l'entrée de l'aqueduc contre toutes  
les causes d'impureté, qui pourraient naître,  
mais qui n'ont pas encore agi sur la qualité  
de notre eau.

Le Père Marsan reproche à certains de  
nos spécialistes de manquer de modestie et  
de ne pas reconnaître qu'il y a des épidé-  
mies, dans la cause d'échappe à la science.  
Dans ces cas, le spécialiste modeste ferait  
mieux de dire "nescio" que de prétendre  
tout savoir et d'attribuer la cause du mal à  
la première cause imaginaire, qui lui  
passe par la tête.

### CONTRADICTION ET ADMIS- SION.

Il y a quelque temps, nous relevions  
quelques articles de "l'Electeur",  
de Québec, qui accusait la  
commission du havre de cette ville  
de méfaits énormes, dans l'exécution  
des grands travaux qui s'exécutent  
dans ce havre. L'organe libéral  
affirmait que l'argent dépensé pour  
ces travaux avait été en grande partie  
gaspillé, et que les plus gros  
vaisseaux ne pourraient pas même  
pénétrer dans le nouveau bassin  
Louise construit à ce grand frais.

"L'Electeur" du 8 du courant s'in-  
flige à lui-même un démenti formel  
dans un article qu'il intitule "Qué-  
bec à ses représentants dans le ca-  
binet fédéral."

"L'Electeur" a voulu, dans cet ar-  
ticle, attirer sur le havre de Québec  
l'attention de ces représentants, at-  
tendus à Québec pour assister aux  
grandes démonstrations conserva-  
trices, qui viennent d'avoir lieu  
dans cette ville, et que dit-il?

L'un de ses arguments est une ci-  
tation d'un mémoire adressé au  
gouvernement fédéral par la cham-  
bre de commerce de Québec, ex-  
posant les avantages spéciaux qu'offre  
le havre de Québec au commerce  
du Dominion.

Ce mémoire dit entre autres  
choses:

"Que le bassin Louise récemment con-  
struit à Québec, fournira le meilleur ac-  
commodement pour une telle classe de  
steamers (Les plus gros steamers jouant  
7000 tonnes) et leur donnera d'excellents  
facilités pour rapide chargement et dé-  
chargement."

A qui se réduisent donc tous les  
articles précédents de "l'Electeur",  
qui nous représentaient le bassin  
Louise, qui coûtera plus d'un million  
de piastres, quand il sera terminé,  
comme une affaire manquée par les  
commissaires du havre de Québec  
et le gouvernement fédéral.

La chambre de Commerce de  
Québec, comme on vient de le voir,  
est d'un avis contraire. Elle nous  
dit que le bassin fournira le meilleur  
accommodement aux plus gros  
steamers, et "l'Electeur" cite ce  
témoignage sans le contredire. Il  
le cite même comme son plus fort  
argument en faveur de Québec pour  
engager le gouvernement fédéral à  
subventionner, pour le transport  
des mailles, les plus gros steamers,  
et à faire ainsi de Québec le ter-  
minus de la grande navigation océani-  
que.

Les commissaires du havre de  
Québec n'ont pas de meilleur défen-  
seur contre les attaques de "l'Electeur"  
que "l'Electeur" lui-même.

### CE QUE SERAIT POUR NOUS L'ANNEXION AUX ETATS- UNIS ?

Nous avons déjà dit que l'union  
commerciale, ou la réciprocité illi-  
mitée avec les Etats-Unis, amènerait  
nécessairement la rupture du lien  
colonial et l'annexion aux Etats-  
Unis. Il faudrait adopter le tarif  
américain, taxer les marchandises  
anglaises et adopter le libre-échange  
avec nos voisins.

Le régime fiscal actuel du Domi-  
nion serait détruit et remplacé par  
le libre-échange. Et quel en serait  
la conséquence immédiate? Le  
pays serait inondé du coup des  
produits manufacturés américains  
et nos industries naissantes succom-  
beraient sous cette concurrence avec  
laquelle elles ne seraient pas encore  
capables de se mesurer.

Et qu'on n'aille pas croire qu'il n'en  
serait pas ainsi également de l'in-  
dustrie agricole; qu'on ne s'imagine  
pas que les agriculteurs canadiens  
trouveraient chez nos voisins un  
marché plus avantageux pour leurs  
produits. Si le marché américain  
devait leur être plus avantageux  
sous une union commerciale, ou  
sous une réciprocité illimitée, il de-  
vrait, dès maintenant, offrir des prix  
plus élevés que le marché canadien.  
Or, nous avons la preuve du con-  
traire.

Nous pourrions citer, par exemple,  
l'Etat du Wisconsin, qui est un des  
plus riches des Etats agricoles de la  
confédération américaine. Dans cet  
Etat, le prix du blé, du maïs, de  
l'avoine, de l'orge, des porcs vivants,  
des bestiaux, des œufs, du beurre  
sont actuellement moins élevés  
qu'en Canada.

Ce fait a une très grande signifi-  
cation et devrait faire réfléchir les  
partisans de l'annexion.

Il y a un autre aspect, qui devrait  
faire réfléchir surtout nos nationaux  
du Canada, quand on leur parle  
d'union avec les américains, ou  
d'annexion. C'est leur anglicisation  
inévitabile. Nous n'avons aucune  
horreur de l'anglais. Au contraire,  
nous l'aimons. C'est une fort belle  
langue, c'est la langue occidentale  
la plus parlée dans les affaires.  
Mais chacun aime sa race, la  
langue qu'il a apprise sur les genoux  
de sa mère, et un homme ne perd ce  
sentiment que quand il n'a plus de  
cœur, ou quand il a perdu toute  
idée noble, tout sentiment élevé.

L'annexion aux Etats-Unis nous  
unirait à un peuple de 60 millions  
d'âmes parlant l'anglais.

Or, ce serait une noyade pour les  
canadiens-français, et l'influence  
néfaste qu'aurait cette noyade se  
montrerait déjà dans ce qui se passe  
chez nos voisins.

Ce grand nombre de canadiens-  
français émigrés, aux Etats-Unis, ne  
parlent plus le français, ne portent  
même plus un nom français.

Un confrère de Lowell publie la  
liste suivante de noms canadiens-  
français, qui ne sont plus connus  
que sous ces mêmes noms traduits  
en anglais.

- Voici :
- |               |               |
|---------------|---------------|
| Laroque,      | Stone         |
| G&G,          | Side          |
| Desnoyers,    | Chesnut       |
| Dupuy,        | Well          |
| Chartier,     | Garter        |
| Courtemanche, | Shortsleeves  |
| Boivin,       | Drinkwines    |
| Petit,        | Small         |
| Vincent,      | Twentyhundred |
| Nicard,       | Sixty         |
| Roy,          | King          |
| Saint-Pierre, | Saint Peter   |
| Chaufoux,     | Cat's paw     |
| Paré,         | Ready         |
| Bélisle,      | Boaker        |
| LeBlanc,      | White         |
| LeRoux,       | Red           |
| Desjardins,   | Gardner       |
| Boisvert,     | Greenwood     |
| Durocher,     | Rock          |
| Labelle,      | Pretty        |
| Lemaitre,     | Master        |
| Beaulieu,     | Finelace      |
| Levéillé,     | Wideawake     |
| Généreux,     | Generous      |
| Beauchamp,    | Prestyfield   |
| L'Espérance,  | Hope          |
| Toupin,       | Alpine        |
| Marchesse,    | Walker        |
| Fontaine,     | Spring        |
| Thérien,      | Lander        |
| Thérin,       | Farmer        |
| Bienvenu,     | Welcome.      |

Voilà l'un des effets de l'annexion  
aux Etats-Unis, ou de l'union com-  
merciale, ou de la réciprocité illi-  
mitée, mot dont on se sert sou-  
vent pour moins effrayer ceux de nos  
nationaux, qui tiennent à conserver  
intacte la langue qu'ils ont reçue  
de leurs pères et de leurs pères.

M. J. B. C. Dunn est le seul  
agent autorisé à prendre des  
annonces pour "Le Canada."

### B. G.

### Pour les Fêtes

Couteaux,  
Fourchettes,  
Cuillères,  
Couteaux à dépecer,  
Cabarets,  
Patins,  
Traîneaux,  
Tobogga s.

### GRANDE VENTE

SEMI-ANNUELLE

AU COMPTANT

AVANT L'INVENTAIRE.

Les Articles de Fantaisie seront

vendus à un discount variant en-  
tre 20 à 50 pour cent.

MOITIE PRIX.

ENTREPOS

De Douane

Rebaissement au Bureau de Post

C. NEVILLE

EPICIER

No. 118 Rue Rideau, Ottawa.

Impo- directement ses vins purs et liquéurs

Entrepôts de l'Accis, 85 Rue Beaser.

Ottawa, 19 Nov. 1887-1m

STATUTS DU CANADA

PUBLICATIONS OFFICIELLES

Les Statuts et autres Publications du

Gouvernement du Canada, sont en vente

au bureau. Aussi des copies séparées

de prix réduits sur demande.

Statuts Révisés, actuellement prêts.

Prix de deux volumes \$5.00.

G. OMBERLIN,

Imprimeur de la Reine

et contrôleur de la papeterie.

Dépt. des Impressions

Publiques et de la Papeterie.

Ottawa, Mars 1887.

13ins.

GEORGE SIMMS,

Propriétaire.

RESTAURANT MEDAS

Carré du Marché By

61 RUE YORK.

Cuisine française.

Vins, Champagne délicieux,

Cigars qualité Extra.

Les repas sont servis à toutes heures, de

puix 7 hrs. a. m. à 11 hrs. p. m.

Un Cuisinier de première classe est au

service du restaurant.

MIDAS GALLIEN,

Propriétaire.

24 12 87-1m.

AVIS RELATIFS AUX PASSEPORTS

Les personnes qui ont besoin de passeports

du Dominion Canadien, doivent s'adres-  
ser à ce Département et accompagner

leur demande de la somme de quatre piastres,

honoraires fixés par le gouverneur en

Council.

G. POWELL

Sous-Secrétaire d'Etat.

Ottawa, 19 Novembre 1887.

COMMENT FAIRE USAGE DE

L'Eau Minérale de St. Leon.

Comme purgatif, prenez

d'un à trois boîtes par jour

avant déjeuner. Un ou

deux verres aux repas

### Aux Hoteliers et

Détailleurs de Liqueurs en général

JE VENDS:

Brandy, Bisquits, Debouche & Cie.; en

caisse & oct. (pintes et flacons).

Gin de Du Kyper en oct., caisses rouges,

vertes et blanches (importation directe)

Gin de Keys, en caisses rouges et vertes.

Brandy de Hennessy, en caisses (pintes).

Whiskey irlandais de Burk's

Whiskey écossais de Stewart.

Rhum de la Jamaïque.

Rye de Walker (1883) en caisses et en détail

Rye, Proof et eau de Vie de Gooderham &

Wor's

Cigares

Seul agent pour les "Upper X"

En magasin: "My Regard" et "Peg Top"

Bieres et Porter

La plus célèbre de Bass, Doves et McCarthy.

Carlings Maltng & Brewing Co.

Toronto Brewing & Maltng Co.

Bowie & Bates,

JOHN CASEY,

291 et 296, RUE DALLHOUSIE.

BULLETIN DU JOUR.

CANADA

L'hon. juge Baby présidera le

prochain terme de la cour du Banc

de la Reine à Montréal. Ce terme

sera rendu intéressant par le procès

de Fahey et Cie.

La "Gazette de Joliette" nous ap-

prend que la manufacture de papier

de M. Grily est changée de proprié-

taire et passée aux mains d'une

compagnie l'ont l'un des membres

les plus en évidence à Joliette est

M. McArthur. Cette importante

usine dont les opérations ont été

depuis quelques mois suspendues,

reprendra d'ici à environ une quin-

zaine de jours tout au plus, son

ancienne activité.

Le collège de Joliette va subir,

cette année, de grandes améliorations.

L'ancien bâtiment sera surélé-

vé de deux étages et une aile nou-

velle construite du côté sud.

Quelques changements ecclésiasti-

ques ont eu lieu dans le diocèse de

Rimouski, par suite de la mort de

M. l'abbé J. C. Cloutier, chanoine

honoraire et curé de Cacouna. M.

l'abbé Maj. Bolduc, Missionnaire

apostolique et curé de la Sainte-Anne

de la Pointe au Père, a été nommé

curé de Cacouna. M. l'abbé R. Ph.

Sylvain, curé de Notre-Dame de

Sacré-Cœur, est nommé curé de

Sainte-Anne de la Pointe au Père et

M. l'abbé F. X. Cloutier, curé de

Saint-Damase, à celle de Notre

Dame du Sacré-Cœur. M. l'abbé R.

Cayouette, vicaire au Bic, est nom-

mé curé de Saint-Damase.

ETATS